

日本今起开征“出境税” 每人一千日元

핵심내용

日本，征收‘出境税’，不分国籍，简化出境手续，改善旅游环境



<http://www.chinanews.com/gj/shipin/2019/01-07/news798589.shtml>

빈칸 채우기

填空

主播 7号 ①_____今天起，日本政府将对离境旅客征收每人一千日元，约合63元人民币的国际观光旅客税，也就是出境税。

导播 据了解，出境税的征税对象 ②_____国籍，只要年满两岁，搭乘飞机或乘船离开日本时，③_____是外国人还是日本人，都要被征税，不过这一千日元不会被单独征收，而是将被记入机票或船票价格，由航空公司或船舶运营公司代收，空乘人员和入境不满24小时的中转旅客则 ④_____缴纳。开征出境税后，日本预计每年将新增四百到五百亿日元，约合25亿元人民币到32亿元人民币的税收，日本政府说，这笔资金将用于简化出入境手续，改善和提高日本的旅游环境和服务水平。根据日本国土交通省观光厅去年12月中旬公布的数据，去年访日外国游客突破三千万人次大关，创历史新高，而日本政府的下一个目标是到2020年访日外游客 ⑤_____四千万人次。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
离境	líjìng	[동사] 경계를 벗어나다. 출국(出國)하다
国籍	guójí	[명사] 국적
单独	dāndú	[명사] 단독(으로). 혼자서
缴纳	jiǎonà	[동사] 납부하다. 납입하다
用于	yòngyú	[동사] ...에 쓰다
简化	jiǎnhuà	[동사] 간략화하다. 간소화하다
改善	gǎishàn	[명사] [동사] 개선(하다)

핵심표현법 主要句式

1 也就是~ [yě jiùshì]

'...에 불과하다, 겨우 ...이다'라는 뜻으로 조사 역할을 해서 바꾸어 말하자면, 즉 이라는 표현 할 때도 사용

那件事情是五年前，**也就是**我刚进大学的时候发生的。

그 일은 오 년 전, 그러니까 내가 대학에 입학했을 때 일어났다.

2 不分~ [bùfēn]

'나누지 않다, 가리지 않다'라는 뜻으로 구분하지 않다 라는 표현 할 때 사용

他们俩情同手足，**不分**彼此。

그 두 사람은 형제와 같아서 네 것 내 것이 따로 없다.





3 无论~ [wúlùn]

'...에도 불구하고, 물론하고, 막론하고'라는 뜻으로 접속사 역할을 해서 보통 뒤에 '都'와 호응해서 ...에 관계없이 모두다 라는 표현 할 때 사용

他**无论**干什么都很带劲儿。

그는 무슨 일을 하든지 다 매우 열심히 한다.

4 无需~ [wúxū]

无는 '없다, ...이 아니다, ...하지 않다' 라는 의미로 需와 결합해서 쓰여 ...할 필요가 없다. 필요로 하지 않다 라는 표현 할 때 사용

在朋友面前，**无需**伪饰。

친구 앞에서, 거짓을 꾸밀 필요가 없다.

5 达~ [dá]

'통하다, 가 닿다, 이르다, 달성하다' 라는 뜻으로 어느 정도, 어느 수준, 어느 위치에 도달하다 라는 표현 할 때 사용

损失**达**几百万美元。

손실이 몇 백만 달러에 이른다.

토론 讨论

- 1 您经常去日本旅游吗，去日本旅游一般都做什么呢？
- 2 您每个月上缴的税多吗？您对韩国的征税政策满意吗？
- 3 今年春节您打算怎么过？请讲一讲。
- 4 您认为有什么好方法可以更加提高韩国的旅游环境呢？请聊一聊。

